



Estimado Delegado de la Asamblea Mundial de Normalización de las Telecomunicaciones:

En nombre de la *Internet Society*, miembro del Sector de Normalización de las Telecomunicaciones de la Unión Internacional de Telecomunicaciones desde 1995, es con mucho agrado que le hago llegar información sobre las instituciones fundamentales de Internet que participan en la creación de normas que permiten el funcionamiento de Internet y, en líneas más generales, en su gobernanza y operación. Esta información pretende comunicar a la Asamblea de los debates sobre el trabajo futuro en normativa y gobernanza de Internet, y sobre la importancia de garantizar que los foros de normalización, en su trabajo, sean abiertos e inclusivos.

La *Internet Society* y sus organizaciones afiliadas consideran de vital importancia que todos los participantes en la elaboración de normas comprendan cuáles son las instituciones establecidas de Internet y sus métodos de trabajo. Brindamos la información adjunta a fin de ayudar a los Delegados a guiar el proceso de planificación de la Unión Internacional de Telecomunicaciones para desarrollar actividades que complementen el trabajo realizado en las instituciones de normalización de Internet, enfocándose a las áreas bien reconocidas de mandato y pericia de la Unión. Confiamos en que nadie quiere crear situaciones de superposición o duplicación de esfuerzos.

Esto es particularmente cierto en cuanto a asegurar que los países emergentes puedan participar significativamente en el proceso de elaboración de normas. Las organizaciones que elaboran normas para Internet comparten la profunda inquietud de que todos los países y demás partes interesadas puedan aportar su experiencia y conocimiento a su trabajo. Cada una de estas organizaciones procede activamente para facilitar la participación, orientando su trabajo hacia la participación en línea y ofreciendo becas que permitan a los participantes más capacitados asistir e intervenir en reuniones cara a cara. La *Internet Society* desempeña un papel primordial en estos procesos a nivel mundial, regional y nacional.

La *Internet Society* es una organización sin fines de lucro fundada en 1992 para brindar liderazgo en la normativa, educación y política ligadas a Internet. Cuenta con oficinas en Ginebra, Suiza, y Washington DC, Estados Unidos, y se dedica a asegurar el desarrollo, la evolución y el uso abiertos de Internet, para beneficio de la gente de todo el mundo.

La *Internet Society* (ISOC) brinda liderazgo en el tratamiento de temas que enfrenta el futuro de Internet y alberga a grupos responsables de las normas de infraestructura de Internet, incluyendo la Fuerza de Tareas de Ingeniería de Internet (*IETF*, del inglés *Internet Engineering Task Force*), la Junta de Arquitectura de Internet (*IAB*, del inglés *Internet Architecture Board*) y la Fuerza de Tareas de Investigación sobre Internet (*IRTF*, del inglés *Internet Research Task Force*). La ISOC actúa no sólo como centro de intercambio mundial de información y educación, sino también como facilitadora y coordinadora de muchas iniciativas de todo el planeta relacionadas con Internet. Durante más de quince años la ISOC ha llevado a cabo programas de capacitación en redes

internacionales para países emergentes y esos programas han tenido una función vital en la creación de redes y conexiones de Internet, en casi todos los países que se han conectado a Internet desde entonces.

Entre los miembros que constituyen la *Internet Society* se encuentran más de 80 organizaciones, más de 28,000 individuos y más de noventa representaciones de todo el mundo. La ISOC también ha creado oficinas regionales para prestar un mejor servicio a la comunidad de Internet de todo el mundo.

Como Presidente y Directora Ejecutiva de la ISOC, me complace participar en esta reunión de la Asamblea Mundial para la Normalización de las Telecomunicaciones en Johannesburgo. Junto con mi colega Leslie Daigle, Jefe de Tecnología de Internet de la ISOC, esperamos la oportunidad de conocerlo y tratar el rol de los organismos que elaboran normas para Internet. Asimismo, espero que usted aproveche la invitación que le extendemos de colaborar con nosotros en el trabajo de elaboración y despliegue de normas, para asegurar que Internet realmente sea para todos.

Lo saluda atentamente,



Lynn St. Amour
Presidente y Directora Ejecutiva
La *Internet Society*